



# SVĒTRĪTA ZVANI

Mineapoles – St. Paulas

LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES

VĒSTNESIS

e-pasts

[mndraudze@gmail.com](mailto:mndraudze@gmail.com)

[www.mndraudze.org](http://www.mndraudze.org)

Mācītājs Dāgs Demandts

612-280-9333, [dagdemandt@hotmail.com](mailto:dagdemandt@hotmail.com)

Dr.pr.Gerolds Luss – 612-333-1785

BAZNĪCA un KANCELEJA

3152 17th Ave. So.

Minneapolis, MN 55407

Tālr. 612-722-4622

2014. g.

FEBRUĀRIS

Nr.2

Astrīde Ivaska

Valoda, tu esi koks, - mēs lapas,  
vēju rautas. Kur nu kuŗa aizplīvusi,  
nav mums spēka atgriezties.

Paliek vārdi, paliek vārti,  
liepu gatve, egļu dzīvžogs,  
sūrābele, līktais bērzs.

Paliek ceļi, paliek pēdas,  
pirms mums lauku mālā mitas,  
vārdu pēdas atmiņā.

Valoda, tu esi sazarojis koks, -  
mēs putni. Un pret nakti  
tavos zaros sakrītam.

No krājuma *Gaisma ievainoja*.

Tad Jēkabs un Jānis, Cebedeja dēli, pie viņa piegāja un tam sacīja: Mācītāj, mēs gribam, ka tu mums darītu, ko tev lūgsim. Un viņš uz tiem sacīja: Ko jūs gribat, lai es jums daru? Bet tie uz viņu sacīja: Dodi mums, ka mēs varam sēdēt tavā godībā, viens pa tavu labo roku un otrs pa kreiso roku. Bet Jēzus tiem sacīja: Jūs nezināt, ko jūs lūdzat. Vai jūs varat dzert to biķeri, ko es dzeŗu, vai tapt kristīti ar to kristību, ar ko es topu kristīts? Bet tie uz viņu sacīja: Varam. Bet Jēzus tiem sacīja: Jūs gan to biķeri dzeriet, ko es dzeŗu, un tapsit kristīti ar to kristību, ar ko es topu kristīts. Bet sēdēt pie manas labās vai kreisās rokas man nepiederās dot, bet kuŗiem tas ir sataisīts. Un kad tie desmit to dzirdēja, tad tie sāka skaidrot par Jēkabu un Jāni. Bet Jēzus tos pasauca un tiem saka: Jūs zināt, ka tie, ko par tautu valdniekiem tur, tie tās apspieŗ un viņu lielie kungi tām dara pāri. Bet tā lai nav jūsu starpā; bet ja kas no jums grib tapt liels, tas lai ir jūsu sulainis. Un ja kas starp jums grib būt pirmais, tas lai ir visu kalps. Jo arī Cilvēka Dēls nav nācis, lai viņam kalpotu, bet lai pats kalpotu un savu dzīvību atdotu par atpirkšanas maksu par daudziem. Marka 10:35-45.

Mums katram ir kāda ideja par to, kas Jēzus ir: daŗi saka viņš ir Dieva dēls, citi - pestītājs, pravietis, ķēniņš, gans, grēcinieku draugs - ko jūs domājat - ar kādu vārdu varam Jēzu un viņa dzīvi apzīmēt un drusku dziļāk to saprast?

Šis dienas evaņģelijs mūs pārsteidz. Tas rāda Jēzu lomā, kas savēl kopā visu Jauno derību. Jēzus ir kalps. Viņš ir visuzticīgākais un paklausīgākais Dieva un arī cilvēku kalps.

Mūsu pasaule nenovērtē kalpošanu. Mums ir to grūti saprast. Cik no jums nakts vidū uzmostoties sākat raizēties un domāt, kā jūs varētu labāk kalpot? Cik no jums cerat un plānojat, kā nākošā dienā kalposit?

Ja kāds jums prasa, kādas ir jūsu cerības jūsu bērnu vai mazbērnu nākotnei un dzīvei, vai steidzīgi atbildat: "Es ceru mans bērns, vai mazbērns būs labs kalps"?

Kalpšana nav augsti vērtēta mūsu starpā un mūsu pasaulē.

Tomēr, kādreiz mēs dzirdam par cilvēkiem, kuŗi tiešām ir kalpi, un mēs tos cilvēkus apbrīnojam, kā piemēram: *Mother Theresa, Albert Schweitzer, Martin Luther King, Jr.* - droši vien esat lasījuši vai arī pazinuši dažus šos cilvēkus, kas dzīvē kalpo.

Kaut kā šie cilvēki ir pārvarējuši to modeli, ko mēs visi godinām - naudu, spēku, autoritāti, godu, paaugstināšanu. Mēs apbrīnojam šos cilvēkus, jo kaut kā viņi savā dzīvē ir atmetuši to, kas pazūd, to kas nav pastāvīgs. Tie ir cilvēki, kas dod un dod no sevis, bet reti grābj un godā to, kas ir laicīgs.

Sorīt mēs satiekam Jēzu ceļā uz Jeruzālemi. Viņam līdzī seko mācekļi. Ceļš ir puteļļains, ir karsts, bet mācekļi seko Jēzum, viņi nezina un nesaprot viņa gala mērķi, kaut gan viņš to ir viņiem gaiši atklājis. Mācekļi ir nobijušies, noguruši un norūpējušies. Mācekļi arvien pārprot ne tikai Jēzus nozīmību, bet arī paši savu aicinājumu un likteni.

Jēkabs un Jānis, kā mazi bērni, mēģina sev iegūt goda vietu. Viņi ir akli, nedzirdīgi, un nesaprot Jēzus dzīves nozīmi. Viņi lūdz Jēzum sēdēt pie labās un kreisās rokas - goda vietas. Viņi arvien cer, ka šis ceļojums uz Jeruzālemi beigsies ar Jēzus godināšanu un iecelšanu par ķēniņu. Un tā arī notiks, bet ir paradokss - viņa goda tronis būs krusts un viņa kronis būs pīts no sāpīgiem ērkšķiem. Jēkabs un Jānis nesaprot, ko prasa.

Mūsu pasaule nav daudz mainījies. Mēs arī esam kā Cebedeja dēli. Mēs gribam šķirtot visus notikumus, cilvēkus, kuŗš ir augstākais un kuŗš ir zemākais. Mēs reti redzam mūsu dzīvi horizontāli. Mēs vienmēr meklējam starpības, nevīst to, kas mūsu saista ar citiem.

Kāds ir teicis "Jēzus krusts mūs visus nolīdzina". Jēzus dod mums jaunu vērtības sistēmu - mēs visi esam kalpi.

## Februāra dievkalpojumi, Bībeles stunda un ziņojumi

Svētdien, 2. februārī, plkst. 11:00 - *Epifānijas laika ceturta svētdiena* -

DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība un prezentācija “Trimdas latvietis uzaug Kvebekā”, stāstījums par mācītāja Dāga dzīves gadiem, uzaugot Kvebekas (Quebec) provincē Kanādā. Baudīsim Kvebekas „Poutine” un „crepes”.  
Ziedojumi sadraudzības stundai veltīti Kazdangas bērnu paēdināšanai.

Svētdien, 9. februārī, plkst. 11:00 - *Epifānijas laika piektā svētdiena* - DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Sekos sadraudzība un dāmu saimes gadskārtējā sapulce.

Svētdien, 16. februārī, plkst. 11:00 - *Epifānijas laika sestā svētdiena* - DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība un draudzes gadskārtējā sapulce.

Ceturtdien, 20. februārī, plkst. 11:00 - Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Marka evaņģēlijs.

Svētdien, 23. februārī, plkst. 11:00 - *Epifānijas laika septītā svētdiena* - DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu un **draudzes darbinieku ievēšana amatā**. Sekos sadraudzība un pateicība mūsu ilggadējam saimniekam Visvaldim Rudzītim.

Svētdien, 2. martā, plkst. 11:00 - *Epifānijas laika pēdējā svētdiena* - Mūsu Kunga apskaidrošanas diena – DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Ar mūsu mācītāju Dāgu Demandtu var satikties pēc dievkalpojumiem, kā arī trešdienās baznīcā no plkst. 10:00 līdz 14:00 un sestdienās pa latviešu skolas laiku, visi laipni lūgti! Ar Dāgu var sazināties, zvanot 612-280-9333 vai [dagdemandt@hotmail.com](mailto:dagdemandt@hotmail.com)

---

### Draudzes KOPĒJU kalpošana.

Svētdien, 2. februārī - G. Luss, A. Vīksniņš.

Svētdien, 9. februārī - L. Kontere, V. Konters.

Svētdien, 16. februārī - S. Straumane, A. Švalbe.

Svētdien, 23. februārī - L. Dingley, V. Treiberģa.

Svētdien, 2. martā - L. Kontere, V. Konters.

Svētdien, 9. martā - G. Luss, S. Petersone.

Katru reizi, kad satiekam Jēzu, vai nu Dieva vārdos, svētos sakramentos, vai mūsu dzīvē, mēs riskējam ko jaunu, jo viņš mums saka "Ja kāds grib būt pirmais, tas lai ir no visiem pēdējais un visu kalps". (Marks 9:35) Mēs riskējam, ka mūsu dzīve mainīsies, ka visi mūsu uzskati tiks apgriezti otrādi. Mēs riskējam iepazīties ar Dievu, kas ne par kādu naudu negrib palikt tur, kur mēs gribētu Viņu nolikt - kaut kur tālu no mums - debesīs. Bet Dievs mums neļauj no tālienes Viņu apskatīt, uzlūgt un godināt. Dievs mums neļauj Viņu izvilkēt no kabatas svētdienā un lielos svētkos. Dievs nav mierā mūs satikt tikai Lieldienās un Ziemassvētkos.

Dievs negrib tikai eksistēt, Dievs grib būt aktīvs mūsu dzīvē, katru sekundi, katru dienu, katru gadu - kā tagad saka: Dievs grib iet ar mums 24/7.

Un tādēļ, ka Dievs tik ļoti grib būt ar mums, dzīvojot mūsu dzīvē, mūsu miers ir satricināts. Mūsu uzskats par pasauli mainās. Dievs vienmēr mums tuvojas, daudreiz negaidīts tad, kad mēs nemaz neesam sagatavojušies. Dievs izvēlas savu laiku, savu darbu, savu notikumu. Dievs nāk mūsu salauztā un slimā pasaulē un neatlaidīgi mūs mīl, mūs pasarga, mūs izsauc pie sava darba - kalpot. Dievs grib mūs turēt tik ļoti tuvu, ka mēs sākam saprast, ka piederam Viņam, un esam Viņa bērni. Un ar to nāk darbs kalpot Dievam, kalpot šai zemei, ko Dievs ir radījis un kalpot viens otram.

Mans kollēga, mācītājs *Tim Smith* stāsta šādu gadījumu. Viņa draudzē bija ģimene ar diviem dēliem. Andrejam bija 5 gadi un Jurim 7. Jā, viņi bija brāļi, bet arī labākie draugi. Andrejs pēkšņi saslima un nomira. Bēres bija ļoti drūmas. Likteņa sitiens bija liels, jo šī nāve bija tik pēkšņa, negaidīta, neiedomājama. Pēc bērēm visi bija lūgti uz ģimenes māju. Mācītājs tur ieradās, ar visiem sasveicinājās un tad prasīja, kur Juris. Viņa māte teica, ka esot savā istabā un nenākot ārā. Tims prasīja, vai varot pie viņa iet. Māte atbildēja - "Jā, lūdzu".

Kad Tims iegāja istabā, mazo Juri nekur neredzēja. Viņš sauca viņa vārdu, - klusa balstiņa atbildēja no divu stāvu gultiņas apakšas: "Es esmu te, un es nekad nenāksu ārā".

Mācītājs mēģināja puisīti pierunāt nākt ārā, viņš mēģināja viņu gan pārliecināt, gan pierunāt ar solījumiem, bet Jurītis palika kā pielipis uz grīdas zem gultas.

Tims stāstīja, ka viņš beidzot iedomājās un saprata, kas viņam būs jādara. Viņš teica, ka beidzot Dievs viņam deva jaunu ideju. Viņš rāpās zem gultas, - Tims ir liels vīrietis 6'4" un 250 mārciņas - gultas atsperes viņam gauži spieda, bet viņš apkampa puisīti un gulēja zem gultas diezgan ilgu laiku. Viņš Jurītim teica: "Nu ja tu te paliksi zem gultas visu savu dzīvi, tad es palikšu pie tevis".

Visa dzīve bija apmēram 15, varbūt 20 minūtes gaŗa. Jurītis beidzot nomierinājās, beidza raudāt un teica, ka varbūt tagad varēšot līst ārā.

Tims beidz šo notikuma stāstu ar šiem vārdiem: "Es negulēju zem tās gultas tik ilgi kā mūsu Kungs cieta pie krusta, bet es atzīstos, es izpratu Kristus klātieni un iemiesošanu kā vēl nekad. Man ir liels prieks, ka mans Pestītājs tik bieži lien zem manas gultas šai pasaulē un mani apkampj, jo man to tik bieži vajaga."

Un tas ir ko Jēzus dara. Viņš ir vienmēr ar mums, it sevišķi kad mūsu asaras birst un mūs pārņem izmisums. Viņš zina kur sāpes un bailes. Viņš lien mūsu pasaulē un mūs dziedina, mums piedod, mums dod jaunu dzīvību.

Dievs iemiesojās, lai dzīvotu tā, kā mums ir bailes dzīvot, un lai mirtu tā, kā mums ir bailes mirt.

Jēzus nāk pie mums un mūs aicina kalpot, kalpot neprasot cik par to dabūsim, vai ko citi domā. Kalpot tiem, kam dzīves ir grūtas, tiem, kas ir atmeti, tiem, kam nav nekādas izredzes. Mūsu ticība nav mūsu privātā drošības sega. Mēs esam aicināti būt kalpi - Bībele saka "diakonos" - tas nozīmē, ka mēs piederam viens otram. Mēs neesam kungi viens otra klātienē, bet kalpi. Jēzus mūs aicina kalpot tiem, kas tiek atgrūsti - nabagiem, slimniekiem, apspiestiem, vajātiem, iebaidītiem. Jēzus stāv pie viņiem un mūs gaida, cer, ka mēs ar Viņu vienosisimies tiem palīdzēt, viņiem kalpot.

Būt kalpiem izklausās kā viegls darbs, bet tas ir visgrūtākais darbs. Tas ir darbs, kas mūs aicina iet pa ceļiem, kur parasti neietu. Tas ir darbs, kas mūs mudina pazīt cilvēkus ko

mēs negribam pazīt. Tas ir darbs, kas prasa mums aizmirst mūsu bailes no tā, ko nezinām un nesaprotam un vairāk klausīties un mācīties no citiem, saprast viņu sāpes un priekus un palīdzēt viņiem izprast Dieva žēlastību un mīlestību.

Ja jūs gribat kalpot, tad varu jums garantēt daudz sāpju un daudz prieka. Tie, kas Jēzum seko lieto savas dzīves citu labā. Jēzus mācekļi Jēkabs un Jānis šorīt mums rāda kādi mēs esam pirms mēs saprotam, ko Jēzus no mums grib. Bet cits Jānis, tas, kas uzrakstīja Jāņa pirmo vēstuli saprata, kas mēs varam būt ja mēs paklausībā sekojam Jēzus pēdās - viņš raksta: "Šī ir mīlestība, nevis, ka mēs esam mīlējuši Dievu, bet ka Viņš mūs mīlējis un sūtījis Savu Dēlu mūsu grēku izpirkšanai. Mīļie, ja Dievs mūs ir tā mīlējis, tad arī mums pienākas citam citu mīlēt" (I Jāņa 4:10-11). Amen.

---

Februāra mēnesī mūsu kaimiņu tautas Baltijā, igauņi un lietuvieši, svin savas dibināšanas dienas. Pieminot šo notikumu ievietojam viņu valsts himnas.

### **Eesti humn**

Mu isamaa, mu onn ja room,  
kui kaunis oled sa!  
Ei leia mina iial taal!  
See suure laia ilma paal,  
mis mull' nii armas oleks ka,  
kui sa, mu isamaa!

Sa oled mind ju sunnitand  
ja ules kasvatand;  
Sind tanan mina alati,  
ja jaan sull' truuiks surmani,  
Mull koige armsam oled sa,  
mu kallis isamaa!

Su ule Jumal valvaku,  
mu armas isamaa!  
Ta olgu sinu kaitseja,  
ja votku rohkest onnista,  
mis iial ette votad sa,  
mu kallis isamaa!

### **Lietuvos himnas**

Lietuva, tevyne mūsų,  
Tu didvyriu žeme,  
Iš praeities Tavo sūnūs  
Te stiprybe semia.

Tegul Tavo vaikai eina  
Vien takais dorybes,  
Tegul dirba Tavo naudai  
Ir žmonių gerybei.

Tegul saule Lietuvos  
Tamsumus prašalina,  
Ir šviesa ir tiesa  
Mūs žingsnius telydi.

Tegul meile Lietuvos  
Dega mūsų širdyse,  
Vardan tos Lietuvos  
Vienybe težydi.

### **Igaunijas himna**

Mans prieks un mana laimība  
Tu esi, tēvija!  
Nekā nav plašā pasaulē,  
Ko tā var mīlēt dvēsele  
Kā tevi, mana mīļākā,  
Tu, dārgā tēvija!

Es tavā klēpī piedzimis  
Un arī uzauzdis.  
Tev vienmēr būšu pateicīgs,  
Līdz nāves stundai uzticīgs:  
Man esi visusvētākā,  
Tu, dārgā tēvija!

Lai tevi vienmēr sargā Dievs,  
Tu, mīļā tēvija!  
Lai laimi dod tev bagāti  
Un svētī visu žēlīgi,  
Ko vien tu darīt nodomā,  
Tu, dārgā tēvija!

### **Lietuvas himna**

Lietuva, tu tėvu zeme,  
Dižvīri kur ceļas!  
Pagātne tiem laimi deva,  
Tur tie spėkus smėlas!

Tikums, gods lai ceļu rāda  
Tavu dėlu saimei!  
Lai tie tavā labā strādā  
Visas tautos laimei!

Saules stariem Lietuva  
Tumsas varu aizraida,  
Gaismas gars, darba spars  
Vada mūsų gaitas.

Mīlestībā degtin deg  
Mūsu sirdis Lietuvai!  
Vienībā uzplaukst tā,  
Zied un kuplo mūžam!

---

Mineapoles-St.Paulas latviešu ev. lut. draudzes

## Dāmu saimes

# GADSKĀRTĒJĀ SAPULCE

**svētdien, 2014. g. 9. februārī**

**plkst.12:15 - tulīt pēc dievkalpojuma**

**draudzes nama lejas telpās.**

- Darba gaita:
1. Ievada lūgšana.
  2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
  3. Iepriekšējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
  4. Valdes un amatpersonu ziņojumi.
  5. 2013.g. budžeta izpildījums un 2014.g. budžeta projekta pieņemšana.
  6. Amatpersonu un valdes locekļu vēlēšanas.
  7. Dažādi jautājumi, ziņojumi un ierosinājumi.
  8. Noslēguma lūgšana.

---

### **Dāmu saimes ziņas.**

Janvāra mēnesī pie galdiņa kalpoja Inta Grāvīte 2x, Dzintra Prīlapa, Edija Banka-Demandte.  
Ziedus uz altāra lika Daugavas Vanagu apv. Minesotā latviešu strēlnieku piemiņai,  
Dāmu saime 2x, Aija Vijuma.

Par sadraudzību rūpējās Ilga Dulbe 2x, Inta Grāvīte 2x, Rūta Beķere 2x, Baiba Rudzīte 2x, LOAM.

— — — — — — — —

Ja varat palīdzēt sadraudzības pusstundā, vai ziedot produktus, lūdzu sazinaties ar oktobra-decembra darba grupas vadītāju Ilgu Dulbi (952-884-2628).

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai Zoltnerei Dinglijai (612-866-3235) vai Selgai Pētersonei (651-484-6046).

---

**Lasīšanas pulciņš** pašreiz lasa Viktora Štrauba grāmatu "Latviešu ārsta dzīve Amerikā".

Šo grāmatu pārrunāsim trešdien, 26. februārī, plkst. 10:00, baznīcas lejas telpās.

Mineapoles-St.Paulas latviešu evaņģeliski luteriskās draudzes

## GADSKĀRTĒJĀ DRAUDZES

# SAPULCE

svētdien, 2014. gada 16. februārī

plkst. 13:00 (1:00 p.p.) - pēc sadraudzības stundas,

draudzes nama lielajā zālē -

3152 - 17th Ave So, Mineapolē.

Darba gaita:

1. Ievada lūgšana.
2. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
3. Draudzes 2013.gada 17. februāra gadskārtējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
4. Draudzes vadības ziņojumi.
5. Revīzijas komisijas ziņojums.
6. Budžeta izpildījuma pieņemšana par 2013. gadu.
7. Budžeta projekta pieņemšana 2014. gadam.
8. Draudzes amatpersonu vēlēšanas.
9. Dažādi jautājumi un ierosinājumi.
10. Noslēguma lūgšana.

*Gerolds Luss*, draudzes priekšnieks.

---

### Aicinājums draudzes locekļiem.

Ja jums būtu interese piedalīties draudzes padomes darbā, lūdzu pieteikt savu kandidātūru Elgai Ponei draudzes kacelejā 612-722-4622.

*Gerolds Luss*, draudzes priekšnieks.

---

## **Draudzes koris piedalīsies**

*Dvīņu pilsētu himnu festivālā! (City-Wide Hymn Festival...Gather)*

svētdien, 23. februārī plkst. 16:00 (4:00 p.p.)

Central Lutheran Church, 333 S 12th St, Mineapolē.

Visi laipni aicināti apmeklēt festivāla koncertu!

leeja: \$25, pensionāriem \$23; (\$20 ja, pērkot biļeti, stāstiet, ka esat Latviešu draudzē, kuŗas koris piedalās festivālā).

---

### **Draudzes padomes janvāra sēde**

Padomes sēdē runā par šī un iepriekšējā gada budžetu, par delegātiem Latviešu organizāciju apvienības Minesotā (LOAM) gada sapulcei, par padomes locekļu termiņiem un par jauno telpu pārzini. Seko ziņojumi.

Pērnā (2013.) gada budžetu pieņēma. Kaut paredzēja \$11,000 iztrūkumu, gads beidzās ar mazu atlikumu. Šī, 2014. gada budžeta projektu pieņēma. Paredz \$155,000 ienākumus, \$160,000 izdevumus. Draudzes priekšnieks iesaka 1,5% darbinieku algas pielikumu.

Draudzi 19. janvāra LOAM sanāksmē pārstāvēs Gerolds Luss un Sarma Straumane

Vairākiem padomes locekļiem beidzas termiņi. Tie ir priekšnieka vietiece Kristīne Kontere, Latviešu skolas sakarniece Rita Pelēce, sekretāre Sarma Straumane un mājas lapas un tehnisko lietu direktors Aldis Švalbe. Visi četri esot ar mieru turpināt kalpot padomē. Jaunos kandidātus koŗa un LOAMa un telpu un remontu sakarnieku amatiem izraudzītšot draudzes locekles Āva Bērziņa, Kristīne Ģiga un Gunda Lusa.

Kaspars Kalnītis strādā par telpu pārzini kopš 2014. gada 1. janvāra. Viņam maksās \$3,600 gadā, lai labotu visu lāpāmo baznicā un blakus mājā, kā arī lai koordinētu lielākos darbus ar meistariem. Izceļas trīs vislielākās vajadzības. Pirmā, jālabo lejas stāva iemontētie griesti. Balto plākšņu struktūra liecas uz leju, tā esot jāpiestiprina pie īstajiem griestiem. Otrā, jānojauc dūmenis (skurstenis) un jāsarunā jauns meistars, jo iepriekšējais neatsaucas. Trešā, jāsalabo jumts. Caur to tek ūdens kāpņu telpā starp vidējo un augšējo stāvu un darbvedes birojā.

Kasieris ziņo sekojoši. Gaŗezers pateicoties par ziedotajām gleznām. Tāpat *Evangelical Lutheran Church in America* organizācija (ELCA) pateicas mūsu baznīcai par ziedojumu Haijāna orkāna cietējiem. Organizācija Latvieši pasaulē (LaPa) arī saka paldies par nodoto naudu. Ir saņēmti \$500 no Toronto Svētā Andreja baznīcas, kuŗus nodot Latvijas evaņģēliski luteriskās baznīcas (LELBAs) apavu projektam Priecīgas pēdas. Projektu vada mūsu mācītājs Dāgs Demandts. Zvana labošanai ir saziēdota liela naudas summa. Iemaksa ir aizsūtīta *Chime Master* firmai.

Padomes priekšnieks ziņo sekojoši. Dievkalpojums 19. janvārī Baibas Liepiņas vadībā izdevies teicami. LELBAs Vidienes apgabala prāveste Lauma Zušēvica rakstiski skaidro, ka "ziedot.lv" datora portāls ir slēgts. LELBA toties vēl pieņemot ziedojumus. Mācītājs Demandts uzzināšot vairak par cietušo ilgstošām vajadzībām, viņam esot Latvijā 2014. gada vasarā, saistībā ar Priecīgajām pēdām.

Seko pēdējie ziņojumi. Šī gada pirmais Svētrīta Zvanu nummurs izsūtīts 3. janvārī. Pērmindēŗu sēde notikšot 2. februārī .



Nākamā padomes sēde noritēs šī mēneša otrajā otrdienā, tas ir, 11. februārī, pulksten 19:00 trešā stāva lielajā telpā. Sēdes ir atklātas.

Vija Treiberga

---

Pieminot un pateicoties vienam no mūsu Dvīņu pilsētu vecajiem latviešu strēlniekiem, pievienojam šo Tūtera dzejoli.

**Klusā vakarā**

Atver zvaigzne acis,  
Stars uz zemi slīd;  
Zilizaļš un sarkans  
Kopā sajaukts spīd.

Glaužas man pie vaiga  
Krēslas maigums liegs;  
Dienai mirstot, plaucis  
Dvēselē silts prieks.

Pārļaicības elpu  
Sirds šai mirklī jūt;  
Ļaunais viss, šķiet, zudis -  
Ir tik labi būt.

Aiziet gars pie Dieva  
Kā pie mātes bērns;  
Noliekot tur bēdas -  
Kļuvis rāms un lēns.

Eduarts Tūters, no *Pēdas sniegā* krājuma.

---

**Svētais Stefans, ķēniņš Venčeslavs un strēlnieki.**

5. janvārī Sarmas Straumanes vadītajā svētbrīdī dziedāja Ziemas svētku dziesmas, ieskaitot Knuta Lesiņa atdzejoto dziesmu "Labais ķēniņš Venčeslavs", kurā pieminēts Sv. Stefans, kurā piemiņas diena bija 26. decembrī. Svētbrīdī lielā aukstuma dēļ bija tikai 9 dievlūdžji.

Sadraudzība notika lejas stāva priekštelpā. Ģirts Jātņieks pastāstīja par pirmās kristīgās draudzes diakonu Sv. Stefanu, Bohēmijas ķēniņu Venčeslavu, un tad stāstīja par Minesotas latviešu strēlniekiem.

1914.g. augustā iesākās I Pasaules karš. Vācija iebruka Latvijā, kas bija daļa no cara Krievijas, un ātri virzījās uz priekšu. Fronte daļēji stabilizējās no Rīgas gar Daugavu līdz Daugavpili. Latviešu tautas simpātijas bija pret Vāciju. Radās doma - latvieši savu zemi varēs noturēt, ja tiem pašiem būs savas kaŗaspēka vienības. 1915. augustā latviešu pārstāvji Krievijas domē Jānis Goldmanis un Jānis Zālītis izlaiž uzsaukumu latviešu tautai: "Pulcējaties zem latviešu karogiem!"

Divu nedēļu laikā pirmie 2 bataljoni ir jau saformēti. Novembrī ir jau 8 strēlnieku bataljoni un rezerves bataljons. Bataljonus vada latviešu virsnieki un tajos atļauts komandēt latviešu valodā. Katram bataljonam ir savs latviskā garā darināts karogs ar devīzi latviešu valodā: Daugavgrīvas, Rīgas, Kurzemes, Vidzemes, Zemgales, Tukuma, Bauskas, Valmieras un Rezerves bataljoniem. Katrā bataljonā apm. 1200 strēlnieku, dalīti 4 rotās (companies). Bataljoni pakļauti 12. Krievijas armijai.

1916. gada vasarā strēlnieku skaits pieaug uz 6 rotām katrā bataljonā. Augustā pieaug uz 8 rotām, un katru bataljonu pārdēvē par pulku (regiment) ar 2 bataljoniem katrā pulkā. Pulki patur agrāko bataljonu nummurus un nosaukumus.

Pirmie 4 pulki tiek apvienoti 1. latviešu strēlnieku brigādē (komandieris ģen. Augusts Misiņš), un pēdējie 4 pulki 2. latviešu strēlnieku brigādē (komandieris plkv. Andrejs Auzāns). Pulki tik sekmīgi aizstāv fronti, ka vācu kaŗa vadoņi tos nosauc par 8 zvaigžņu pulkiem.

1916. gada decembrī abas strēlnieku brigādes tiek īslaicīgi apvienotas Latviešu strēlnieku divīzijā ar ģen. Misiņu kā komandieri. Lielākās kaujas sākās 1917. g. 5. janv. un ilgst 25 dienas. Tā kā pēc vecā stila kalendāra tās sākās 23. decembrī, tās vēsturē ir iegājušas kā Ziemas svētku kaujas, kuŗās latviešu strēlnieki sasniedz savas slavas lielākos augstumus. Par viņu varoņdarbiem raksta Krievijā un Rietumeiropā. Latviešu strēlnieki ieiet vēsturē kā "latviešu tautas pirmā mīlestība". 6. janvāris ir Strēlnieku piemiņas diena. Strēlnieki Edvards Virza saraksta dzeju "Nakts parāde", Aleksandrs Grīns grāmatu "Dvēseļu putenis" un Jānis Akurāters grāmatu "Ugunīgi ziedi".

Minesotā ir dzīvojuši 24 strēlnieki, par kuŗiem mums ir kaut kas zināms. Lielākā daļa sastāvēja Strēlnieku kopā, kas bija Daugavas Vanagu paspārnē. Kārļa Stumbŗa mazdēls Gundars Stumbris sagādāja rokrakstā listi ar strēlnieku vārdiem. Jaunākais strēlnieks bija Konstantīns leviņš, dzimis 1902.g. 16. maijā. Ziemas svētku kaujās viņam bija 14 gadu. Vecākais bija Jāņa Bērziņa tēvs Andrejs Bērziņš, dzimis 1877.g. 12. novembrī.

2013. gadā biedrība "Vilki" izdeva 413 lpp. grāmatu "Pulcējaties zem latviešu karogiem!" ar foto attēliem un rakstiem. Grāmatu Māra Pelēce man atveda no Latvijas. Tanī ir Konstanīna leviņa (14 g.) un Otto Jātņieka fotografijas, un daudzas no Rūdolfa Klinsona, ieskaitot fotografijas, kur viņš vingro un nes Olimpiādes karogu.

Ģirts Jātņieks, 2014. janvārī.

#### Mineapoles-St.Paulas Latviešu strēlnieku kopas saraksts.

	<u>dzimis</u>	<u>pulks</u>	<u>miris</u>
1. Alps Jānis	24 4 96	4. Vidzem p	18 jūl 1964
2. Auleciems Nikol.	28 5 97	5.Zemg p	1961
3. Auziņš Jānis	24 11 98	8 Valm p	
4. Bērziņš Andrejs	12 11 77	Rezerves p	1968 nov
5. Ciris Jānis	31 7 91	6.Tukuma p	16 nov 1971
6. Dzenis Kristis	9 9 83	2. Rīgas p	2 jūn 67
7. Eglītis Augusts	9 10 92	5. Zemg p	9 okt 1982
Kā poručiks apbalvots ar LKO 1917 Ziemas svētku kaujās pie Kalnciema.			
8. Grincevičs Alberts	15 6 1900	4. Vidzem p	1973
9. leviņš Konstantīns	16 5 1902	1.Daugavgr p	
10. Jātņieks Otto	1890	8. Valmieras p	janv 1920
11. Kleistbergs Arvīds	12 6 1895	7. Bauskas p	1966 1.Strl.k.pr-ks,pērminderis
12. Kalniņš Fricis	17 11 1887	8. Valmieras p	
13. Klinsons Rūdolfs	13 11 1889	3. Kurz p	16 okt 1941; apbalvots ar Krievijas svētā Juŗa zobenu; apbalvots ar LKOK par 1916.g.cīņām pie Mangaļiem; Brīvības cīņās 9.Rēzeknes kājņieku pulkā; 6.Rīgas kājņieku p komandieris; Latgales divīzijas komandieŗa palīgs.
14. Leiše Andrejs	9 9 1881	Rezerves p	22 janv 1978
Pirmais Mineapoles-St.Paulas latv. draudzes pr-ks; Strēlnieku kopas pr-ks.			
15. Libeks Kārlis	4 10 1891	Brig. stabā	

16. Lūsis Edvards	2 12 1897	5. Zemg p	29 nov 1970
Kalpaka bataljona virsnieku rotā. Kā v-ltn apbalvots ar LKO par 1920.apr. cīņām Latgalē.			
17. Liepiņš Juris	20 11 1877		12 apr 1973
18. Maurītis Paulis	5 3 1897		17 maijā 1981
19. Purvīcis Jānis	26 12 1897	4.Vidzem p	
20. Ragovskis Vilis	26 1 1895	6.Tukuma p	15 feb 1975
Brīv. cīņās 9. Rēzeknes k.p.; apbalvots ar LKO 1919.okt. Boldorājas kāpās; serž.			
21. Stumbris Kārlis	14 2 1898	3.Kurzem p	16 apr 1991
22. Tūters Eduards	30 8 1893		1 mar 1984; dzejnieks, DV apv. DV apv. Min. 1. pr-ks.
23. Vinters Voldemārs	15 7 1886		1963
24. Žagars Aleksandrs	28 5 1897	3.Kurzem p	25 jūl 1970
25. Zariņš Jānis			
26. Prauliņš Ernests	22 1 1893	Rezerves p	22 nov 1987
27. Strautiņš Valdemārs	21 5 92	1.Daugavgr p	29 janv 1963

Pēc mums zināmiem datiem, sarakstā minēto strēlnieku piederīgie/pēcteči, kas vēl arvien dzīvo Minesotā:

Maija Klinsona - tēvs Klinsons Rūdolfs.

Ģirts Jātnieks, Ilze Grotāne, Sarma Straumane - tēva brālis Jātnieks Otto.

Rūta Prauliņa, Maija Stumbre - tēvs Prauliņš Ernests.

Valda Liepiņa - vīra tēvs Liepiņš Juris.

Anna Mizēna - tēvs Dzenis Kristis.

Lidija Pētersone, Selga Pētersone - tēvs/vectēvs Ciris Jānis.

Egils Auleciems - tēvs Auleciems Nikolajs.

Gundars Stumbris, Laura *Johnson*, Sandra *Kelly* - vectēvs Kārlis Stumbris.

Ģ.Jātnieks

### Atzinības krusts.

No Latvijas saņemta ziņa, ka mūsu draudzes locekle un ilggadējā koriste **Rūta Antona** par nopelniem Latvijas labā pagodināta ar augstu apbalvojumu: 2013. gada 18. novembrī viņa kļuvis par Atzinības krusta kavalieri.

Rūta un Maigonis Antoni jau gadus atpakaļ atgriezušies uz dzīvi Gaujienā, bet vēl arvien uztur sakarus ar šejienes latviešu sabiedrību. Latvijā Rūta daļa savu brīvprātīgā izpalīga laiku starp divām Latvijas skolām - Gaujienu un Krāslavu, kas saistās ar viņas bērnību, jo abās kā skolas direktors kalpojis Rūtas tēvs. Jau kopš agriem 1990-tiem gadiem Rūta gādājusi šīm skolām mācību grāmatas, piedalījies skolotāju semināros un rūpējies par angļu valodas mācīšanu.

Kā redzams, vietējie augsti novērtējuši viņas sirsnību un pūles.

Apsviecam Rūtu ar šo pagodinājumu!

Atzinības krusts (Vikipēdijas raksts). Arzinības krusts (franču: *Croix de la reconnaissance*) ir Latvijas Republikas apbalvojums. To piešķir "par izcilu Tēvijas mīlestību un par sevišķiem nopelniem valsts, sabiedriskajā, kultūras, zinātnes, sporta un izglītības darbā". Tas nodibināts 1938. gada 12. augustā par piemiņu Kurzemes un Zemgales hercogistei. Atzinības krusta devīze ir "Godaprāta ļaudīm" (*Pour les honnetes gens*).

Tas ir balts, emaljēts Maltas krusts, kam ir zelta apmale un astoņi zeltīti gredzeni stūros, kas simbolizē astoņus Kurzemes hercogus, kuŗu valdīšanas laikā hercogiste uzplauka. Krusta centrā atrodas medaljons. Sākotnēji atzinības krustam bija pieces šķiras un četru pakāpju Goda zīmes. 1940. gada 26. februārī tam tika samazināts Goda zīmju skaits līdz trim, taču tika pievienota divu lielumu pakāpe.

Atzinības krusts ir veidots pēc Kurzemes hercogistes Atzinības ordeņa (*l' Orde de la Reconnaissance*), kas dibināts 1710. gada 13. maijā un beidza pastāvēt 1711. gadā pēc Frīdriha Vilhelma nāves.

---

XXX XXX XXX

**KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS?**

XXX XXX XXX

---

## **SADZIEDĀŠANA**

Sanāksim kopā visi dziesmu mīļotāji - dziedāsim, sadziedāsim -

**sestdien, 22. februārī - plkst. 18:00** (6-os vakarā)

draudzes nama lejas stāva zālē.

Pazīstamas un ne tik pazīstamas dziesmas (dziesmu vārdi parādīsies uz liela ekrāna) - visi varēs dziedāt līdz.

**Aicināti ir visi** - lieli un mazi, veci un jauni - pavadīsim kopā jautru skanīgu vakaru!

Līdzī ņemams groziņš kopējam galdam.

Gādāsim atspirdzinājumus un alu.

leeja par ziedojumu.

Dvīņu pilsētu Katoļu kopas izkārtojumā.

---

Ar skatu uz priekšu - sarīkojumi:

Svētdien, 16. martā - Latviešu kreditsabiedrības gada sapulce - plkst.13:00.

Sestdien, 29. martā - "TEIKSMAS" vakars - Čechu/Slovāku namā St. Paulā; pl.18:00.

Svētdien, 6. aprīlī - Koncerts: Dzintara flautas kvartets - pl.16:00.

Piektdien, 25. aprīlī - Mūzikāls teātris "Mīlas karuselis" (ar Vari Vētru) no Latvijas.

Ceturtd.-Svētd. 1.-4. maijā - Tautību festivāls St. Paulā.

Sestdien, 10. maijā - Draudzes Pavasaŗa tirdziņš.

---

LOAM gada sapulce 2014. g. 19. janvārī.

Latviešu organizāciju apvienības Minesotā (LOAM) gada sapulce notika 19. janvārī, plkst.13:00 draudzes nama lejas telpās. Pirms sapulces, pa sadraudzības laiku, Indra Halvorsone sniedza informāciju klātesošiem par dubultpilsonības iegūšanu.

Sapulci vadīja Ansis Vīksniņš, protokolēja Inta Lāčplēse. Ar klusuma brīdi pieminēja LOAM dibinātāju, Jāni Robiņu, kurš aizgāja aizsaulē decembrī. 28 delegāti pārstāvēja 12 organizācijas, sapulcē piedalījās 31 persona.

Revīzijas komisija ziņoja, ka visas LOAM grāmatas ir labā kārtībā. Bijušā Latviešu Nama tagadējais īpašnieks, Meerwais Azizi, nav izlaidis nevienu maksājumu visus šos gadus kopš 2006. gada. LOAMs turpina atbalstīt vietējās latviešu organizācijas, ieskaitot latviešu skolu, koncertapvienību, kori, sporta kopu, Teiksmu, stipendijas jauniešiem uz Gaŗezeru un „Sveika, Latvija!” ceļojumiem, Latviešu skolas skolotājiem piedalīties skolotāju konferencēs, 3x3 nometni, Knuta Lesiņa balvas laureātus, Māras Pelēces filmas projektu „Trimda dimd”, Korija McLeoda projektu „Runā Rīga”, Okupācijas mūzeju, Latviešu Fondu, Imigrācijas vēstures pētniecības centru (IHRC), Indras Halvorsones piedalīšanos dubulpilsonības seminārā Latvijas vēstniecībā Vašingtonā DC., kā arī atsevišķus sarīkojumus.

LOAM valdē ievēlēja ar aklamāciju visus pagājušā gada valdes locekļus, kā arī bijušos revīzijas locekļus: Maiju Zaesku, Visvari Ģigu, Induli Valteru, Ansi Vīksniņu, Birutu Sprūdu, Intu Lāčplēsi, Anitu Demantu, Elgu Poni, Jāni Dimantu, Kasparu Kalnīti, Jāni Barobu, Uldi Erdmani, Aldi Švalbi, Jāni Pauli Skujiņu. (MsZ)

## Latviešu centra Gaŗezera kalendārs

2014. gads



Gaŗezera vasaras vidusskola: no 28. jūnija līdz 10. augustam.

Gaŗezera sagatavošanas skola: 1. posms no 29. jūnija līdz 12. jūlijam.

2. posms no 13. jūlija līdz 2. augustam.

Gaŗezera bērnu nometne: 1. posms no 29. jūnija līdz 12. jūlijam.

2. posms no 13. jūlijam līdz 26. jūlijam.

Kultūras posms no 27. jūlija līdz 2. augustam.

LIV sportu nometne no 4. augusta līdz 8. augustam.

Gaŗezera bērnu dārzs: Seši vienu-nedēļu gari posmi.

### MARTS

1. Padomes sēde Saulgriežos, pulksten 10:00. Sēde ir atklāta; viesi gaidīti.

14.-16. ALA valdes sēde

### MAIJS

3. Gaŗezera sezonas atklāšana un akcionāru sapulce

### JŪNIJS

7. Supertalka

Padomes sēde Saulgriežos, pulksten 10:00. Sēde ir atklāta; viesi gaidīti.

21. Jāņi

23.-27. Darbinieku semināru nedēļa

28. GVV reģistrēšanās

### JŪLIJS

12. Padomes sēde Sietiņos, pulksten 13:00. Sēde ir atklāta; viesi gaidīti.

26.-27. GVV svin 50 mācību gadus

### AUGUSTS

2. Jauniešu voleja turnīrs

3. 4-2 voleja turnīrs

9. GVV izlaiduma koncerts

10. GVV izlaiduma akts

10.-17. 3x3 nometne visām paaudzēm.

2015. gada 2.-5. jūlijā  
Gaŗezera 50 gadu jubileja!

### UZ REDZĒŠANOS GAŗEZERĀ!

57732 Lone Tree Rd, Three Rivers, MI 49093 269.244.5441 garezers@garezers.org www.garezers.org

---

## XIV Dziesmu svētki Kanadā

notiks Hamiltonā 2014. g. no 3.-6.jūlijam.

Tuvāku informāciju var atrast mājas lapā: [www.latviansongfest.com](http://www.latviansongfest.com)

---

### Latvijas Valsts prezidenta uzruna Jaunajā gadā.

Esiet sveicināti 2014. gada pirmajā dienā! Esiet sveicināti gadā, kas mūsu valsts vēsturē ieies kā gads, kad Latvija pievienojas eirozonas valstīm un Rīga kļūst par Eiropas kultūras galvaspilsētu!

Esiet veseli, stipri, satīcīgi un savstarpēji atbalstoši! Lai šis gads mums visiem ir labāks par aizvadīto, lai vairāk gaišu mirkļu un mazāk skumju! Šoreiz ir grūti un gandrīz neiespējami pateikt "laimīgu Jauno gadu", jo traģēdija, kas notika pirms četrdesmit dienām vēl ilgi mums atgādinās par tām sāpēm, ko izjūt piecdesmit četru bojā gājušo tuvinieki, ko izjūt bērni, kas palikuši bez vecākiem, ko izjūt cietušie un ko izjūtam mēs visi kopā, - gaidot, cerot un ticot, ka vairāk būs izglābto nekā zem drupām mirušo.

Es joprojām uzskatu, ka Zolitūdes traģēdija ir smags noziegums, kas varēja notikt tikai vairāku nepieļaujamu un nepiedodamu likumsakarību dēļ. Mēs visi gaidām atbildes uz jautājumiem: kā tas varēja notikt, kādēļ un kam par to jāatbild?

Ir svarīgi atrast ne tikai vainīgos, bet saprast, kādēļ tas notika, lai novērstu šādu situāciju iespējamu atkārtosanos nākotnē. Šoreiz izmeklēšana un nelaimes cēloņu noskaidrošana ir mēraukla cilvēku ticībai taisnīgumam un savai valstij. Šis ir mūsu sabiedrības un valsts nākotnes jautājums, jo traģēdija pierādīja, ka tai nav tautības, reliģijas vai politiskās pārliecības. Tā pierādīja, ka Latvijas ļaudis ir līdzjūtīgi un izpalīdzīgi, un ikdienas dzīvē nepastāv pretrunas starp dažādām tautībām. Tas, kas notika Zolitūdē, ir viens no rādītājiem, kas liek aizdomāties par to, uz kādiem pamatiem vairāk kā divdesmit gadus esam cēlušī savu valsti? Cik atbildīgi izturamies pret saviem pienākumiem, cik lielā mērā esam veicinājuši satīcību sev apkārt - savā ģimenē, ar saviem līdzcilvēkiem, cik daudz esam darījuši, lai vienotu, nevis šķeltu, cik mūsu dzīvē ir melu un cik patiesības?

Tādēļ šajā brīdī vēlos atgādināt par politiskajiem procesiem valstī, kuŗi šogad solās būt īpaši karsti, jo priekšā ir jaunas valdības veidošana un divas vēlēšanas. Zolitūdes traģēdija izrādījusies nopietns eksāmens arī politiķiem, liekot pārdomāt savu atbildību un pieliekot pēdējo punktu esošās valdības pastāvēšanā. Diemžēl jaunas valdības veidošanas process arvien vairāk līdzinās gājienam pa labirintu, kuŗā nevar saredzēt izeju.

Bet skumjākais visā notiekošajā ir tas, ka pretēji sabiedrības savstarpēji atbalstošajai noskaņai smagajās novembra dienās, uz politiskās skatuves notiek gluži citādi procesi - savstarpēji apvainojumi, aizvainojumi, "mēģinājumi pakāpties uz drupām", lai iegūtu sev politiskās dividendes. Pēc šīs smagās mācības mums bija un vēl joprojām ir iespēja atvērt jaunu lapas pusi Latvijas vēsturē, paraudzīties ar citām acīm uz savu valsti un cilvēkiem sev līdzās, saprast, ka tikai kopā, liekot plecu pie pleca, uzticoties un atbalstot, mēs varam celt patiesi stipru Latviju.

Politiskā atbildība nav tikai spēja pieņemt lēmumus izšķirīgos brīžos. Tā ir atbildība par saviem vārdiem un darbiem ikdienā, tā vislielākajā mērā ir atbildība par to, uz ko aicinām sabiedrību un kurp to vēlamies vest. Vēlētāji politiķus vērtēs pēc padarītā, nevis tikai pēc solītā. Politisko partiju rašanās un izžušanas skola ir bijusi pietiekami skarba, lai cilvēki skaidri saprastu, kam var uzticēties un kam ne. Māka skaisti runāt, lai pievērstu sev uzmanību, vairs nav tas, pēc kā vēlētājs vērtē to vai citu kandidātu. Mūsu sabiedrība ir daudz gudrāka, nekā dažs labs to iedomājas redzam. Esmu par to drošs un pārliecināts.

Godātie Latvijas ļaudis! Tomēr 2013. gads ir bijis arī savilņojošu un skaistu notikumu gads. Tas bija gads, kad Rīgu pieskandināja Vispārējie Dziesmu un deju svētki, kad mūsu

tautieši no tuvām un tālām zemēm atkal bija kopā, kad svinējām mūsu dižgaru dzīves jubilejas. Līdzās Dziesmu svētkiem notika arī vairāki citi pasākumi, lai vienotos idejās un rīcībā, kas vērsta uz Latvijas nākotni. Kā vienu no nozīmīgākajiem noteikti jāmin Pirmo pasaules latviešu ekonomikas un inovāciju forumu, ar kuŗa dalībniekiem arī man bija liels gods un gandarījums tikties. Priecājos, ka pozitīvā virzienā no 1. oktobra tiek risināts dubulpilsonības jautājums, kas lielai daļai ārzemēs dzīvojošo ir vitāli svarīgs. Izmantosim šo iespēju saglabāt ne tikai juridisku, bet arī emocionālu saikni ar Latviju, justies piederīgiem un vajadzīgiem tēvu zemei.

2013. bija gads, kas skaidri apliecināja Latvijas uzņēmēju spēku un izaugsmi, kas pierādīja, ka Latvija atkal var būt ekonomiski stipra un augoša valsts. Tādēļ, uzsākot Jauno gadu, es vēlos pateikties visiem tiem, kas, ir gribējuši un pratuši būt aktīvi, attīstot savu dzīvi un palīdzot līdzcilvēkiem! Paldies visiem, kas nav apstājušies pie grūtībām, bet nesuši Latvijas vārdu pasaulē ar saviem panākumiem uzņēmējdarbībā, kultūrā, sportā, medicīnā, izglītībā, zinātnē. Lielā mērā tādēļ daudzas pasaules valstis ir apliecinājušas skaidru vēlēšanos ciešāk sadarboties ar Latviju, saredzot mūsu valsti kā atslēgu ienākšanai Eiropas Savienībā.

Latvija - esam mēs visi. Mēs visi vēlamies dzīvot stiprā valstī, kas celta uz izturīgiem pamatiem. Lai šajā gadā mums izdodas - būt tik dzīves gudriem un atbildīgiem, ka pēc gada šajā dienā varam droši teikt - Latvija ir kļuvusi labāka un stiprāka valsts! Lai mums izdodas! (ir.lv)

---

#### **14. Rīga 2014 notikumu programma būšot vērienīgākā Latvijas kultūras vēsturē.**

2014. gada janvārī Rīga kļuvusi par Eiropas kultūras galvaspilsētu ar vērienīgāko kultūras programmu Latvijas kultūras vēsturē, apgalvo nodibinājuma Rīga 2014 pārstāvis Mārtiņš Drēģeris.

Eiropas kultūras galvaspilsētas programmas sagatavošanā un īstenošanā visa 2014. gada garumā ir iesaistīti vairāk nekā 12 tūkstoši dalībnieku no teju simts dažādām kultūras institūcijām, valsts un pilsētas kultūras iestādēm un nevalstiskajām kultūras organizācijām. Eiropas kultūras galvaspilsētas programmas mākslinieciskajā īstenošanā piedalās vairāk nekā 1900 radošo mākslinieku.

Eiropas kultūras galvaspilsētas gadā Latvijā daudzi kultūras notikumi norisināsies pirmo reizi. Jau 18. janvārī akcijas Gaismas ceļš - Grāmatu draugu ķēde laikā pirmo reizi apmeklētājiem durvis vērs jaunā Latvijas Nacionālās bibliotēkas ēka.

Savukārt no 25. janvāra sāksies laikmetīgā teātra programma *forte forte*, kas būs Eiropas ietekmīgāko režisoru izrāžu sērija visa gada garumā. Aprīlī pirmo reizi tiks izstādīti izcilās Latvijā dzimušās amerikāņu makslinieces Vijas Celmiņas darbi. Starptautiskā dejas dienā, ko visā pasaulē atzīmē 29. aprīlī, Rīga kļūs par kulmināciju plašai un daudzveidīgai dejas klašu programmai ar iedzīvotāju dalību - cilvēki dejos birojos, slimnīcās, frizētavās un veikalos. Vasaras saulgriežos ikvienam būs iespēja piedalīties līdz šim nebijušā Jāņu nakts mistērijā *Lec, saulīte!*. Tas būs vērienīgs koncertuzvedums, kas balstīts uz Jāņu nakts svinēšanu tradicionālajā un rituālajā norisē.

Jūlijā pirmo reizi Latvijā norisināsies Pasaules koŗu olimpiāde, kas pulcēs vairāk nekā 20 000 dziedātāju no visas pasaules. Savukārt no augusta būs aplūkojama izstāde *Gustavs Klucis*. Kāda eksperimenta anatomija, kas būs līdz šim vērienīgākā pasaulslavenā konstruktīvista izstāde dzimtenē ar vairāk nekā 200 eksponātiem no Latvijas un citiem Eiropas muzejiem.

No septembra sākuma būs skatāmas latviešu gleznotāja un teorētiķa Voldemāra Matveja fotografijas un Āfrikas, Okeānijas un Ziemeļāzijas mākslas darbi. 2014. gada 13. decembrī Rīgā pirmo reizi norisināsies Eiropas Kinoakadēmijas balvu pasniegšanas ceremonija.

Eiropas kultūras galvaspilsētas programma būs būtisks un paliekošs devums Latvijas radošajai industrijai un kultūras attīstībai, jo tiek radīti jauni oriģināldarbi dažādos mūzikas žanros (piemēram, Artura Maskata opera *Valentīna* un Kristapa Pēterona opera *Mihails un Mihails spēlē šahu*), jauni kino projekti (piemēram, *Force Majeure.Rīga*), grāmatu izdevumi (piemēram, tekstgrupas *Orbīta* grāmatas) un tiek veicināta starptautiska sadarbība mākslas un kultūras jomā. (diena.lv)

---

### *Pārdomas par "Mērnieku laikiem".*

Jau piecdesmit gadus mūsu lasītšanas pulciņš ir lasījis, pārrunājis, dalījies domās gan ar jaunu, gan arī laiku izsijātu, klasisku autoru darbiem. Kā pēdējo pagājušā gadā lasījām brāļu Kaudzīšu "Mērnieku laikus", kas attēlo zemes mērīšanu Vidzemē Vecpiebalgas un Jaunpiebalgas pagastos 1867.-73. g. "Mērnieku laikos" šie pagasti nosaukti par Slātavu un Čangalieni.

Šis ir pirmais romāns latviešu valodā. Tanī netiek mērītas vien zemes robežas, bet svērti un vērtēti arī cilvēki, viņu tikumi, godīgums, žēlsirdība, kā arī patmīlība, blēdība, ciet-sirdība, negodīgums. "Mērnieku laikos" ir arī daudz pārdomu par reliģiju un tās iespaidu cilvēku dzīvē. Sastopam gan pozitīvus gan negatīvus, gan arī komiskus tēlus.

#### **Pozitīvie tēli:**

Kaspars: taisna ceļa gājējs un skaidras valodas runātājs. Kad viņa mirstošā māte saka, ka cilvēki runājot, ka viņš neticot Dievam, jo reti ejot baznīcā, viņš atbild, ka cilvēkus varot salīdzināt ar ziedošiem kokiem: 1.Krāšņi zied, bet augļus nenes. 2.Krāšņi zied, nes krāšņus augļus. 3.Vientiesīgi ziedi, bet krāšņi augļi. 4.Ne krāšņu ziedu, ne augļus nes.

Kaspars cenšas, lai viņam ziedi nebūtu krāšņāki par augļiem, bet reti iet baznīcā, jo tur bieži var sastapt nepatiesus cilvēkus.

Ilze: Kaspara māte, labs cilvēks. Ilze nav nosodītāja, viņa spēj pieņemt otra cilvēka ceļus, kaut tie arī nebūtu viņas pašas ceļi. Viņas dēls Kaspars saka: "Tevi, māt, es varētu salīdzināt ar ābeli, kuŗai rudeni ir tikpat pilni zari ābolu kā pavasarī ziedu."

Annuža: Ilzes bērnības draudzene. "Kad Annuža runā viņas balsī skan sirdi mīkstinoša ticība, dievbijība, goda sirds un pacietība." Šo Annužas goda sirdi mēs jūtam cauri visam darbam, pie viņas var atrast patvērumu un siltumu, atbalstu un mīlestību.

Liena: skaista, iekārta, patstāvīga meita. Viņa izvēlas Kasparu par dzīves draugu pret audžumātes Oļinietes aizliegumu. Viņas un Kaspara dzīve tiek izpostīta traģisku apstākļu un naidīguma dēļ. "Kur vien Liena parādījās, tur skumijas bēga kā nakts no dienas, viņas acis apskaidroja aptumšotus vaigus...viņas valoda modināja atbalsis arī pašā tukšnesī..."

#### **Negatīvie tēli:**

Oļiniete: Lienas audžumāte, kas Dieva vārdu piemin vai katrā otrā teikumā, bet pamatos ir ļauna, cieta, iedomīga, tikai sevis redzētāja. Viņa iet negodīgus ceļus, lai iegūtu sev labumu un nevar piedot, ja kāds iet pret viņas prātu.

Prātnieks: Ir blēdis un krāpnieks. Viņš ir negodīgs cilvēks, kas meklē sev labumu un bagātību citus apkrāpdams un apzagdams. Viņš ir pielīdējs, kas ar augstāk stāvošiem runā ar "verdzīgu padevību un baiļu laipnību".

Tautiska kustība, nacionālisms daudz pieminēts "Mērnieku laikos".

Pietuku Krustiņš vai katrā teikumā piemin tautību un tautu, solās strādāt tautas labā. "Valsts labuma dēļ es skriešu vai ugunij cauri", bet tālāk par solījumiem viņš netiek, tās ir tikai tukšas, plātīgas, nevērtīgas runas.



Komiski tēli uzjautrina, par tiem var pasmieties. Tāds ir Švauksts, kārklu vācietis kas grib būt smalkāks par pārējiem, vienmēr jauc vācu vārdus, kaut neprot patieikt vienu pareizu teikumu vācu valodā.

Ķencis arī ir komiska persona, viņš ir viltīgs, pamuļķīgs un naivs. Viņš grib pat Dievu apmānīt ar lūgšanu par zemes mērtīšanu, labumu sev izlūgdamies.

Kopējās ainās kā tirgū, krogū, goda mielastā ir daudz humora.

Ķangaliešu skaitīšana: es, viens, divi, trīs...

Krogū bez iemesla kaušanās un izlīgšana par ko Ķencis saka: "Nu bez kaušanās jau pasaulē nevar pastāvēt!... vai tādēļ, ka izkāvušies nevar atkal mīlestībā dzīvot?"

Goda mielasts: Ķangalieši gaida eksotiskus ēdienus un gaidīdami paliek tukšā.

Sanāksmēs: gaŗas runas bez panākumiem. Svarīgākais ir, ka "Runas vīriem ir spēks rokā, ko tie nosprieŗ, tas paliek."

"Mēŗnieku laikos" parādīti gan cilvēku tikumi gan vāŗtbas. Daŗi no grāŗmatas tēliem kļuŗuŗi par sugas vāŗdiem, ko mēs tagad lietojam apzīŗmēdami zināma tipa cilvēku. Kā Švauksts, kas apzīŗmē ēŗmīgu, neīŗstu cilvēku, vai Pietuku Krustiņš, kas ar savu tautību, tautas mīŗlestību plātās, bet tās labā nekā neizdara.

"Mēŗnieku laiki" ir lasāma un pāŗlasāma grāŗmata. Ir interesanti ieskatīties pagātnē un arī izjust darba iespaidu vēl mūsu dienās.

Biminita Bēŗziņa.

---

### **Latvia's government. New currency, new leader.**

Latvia is used to having a woman in the top job. Vaira Vīŗķe-Freiberga served two terms as president in 1999-2007 and is widely seen as the best head of state since Latvia regained independence 23 years ago. Now it is set to get another female leader, this time as head of government. On January 6th Andris Bēŗziņš, the president, nominated Laimdota Straujuma as the next prime minister.

Ms Straujuma, a mathematician and former agriculture minister, has impressed those who negotiated with her in European Union meetings by her persistent efforts to get a good deal for Latvia's farmers. Although not a member of any party (she joined the conservative Unity Party, presumably as a polite gesture, only on January 5th), she has been in the running ever since discussions over a new prime minister began after the sudden resignation of Valdis Dombrovskis following a super-market collapse in November. After Mr. Bēŗziņš rejected other candidates it was the turn of Ms Sraujuma, who is often compared to Germany's Angela Merkel.

"The government should continue the same macroeconomic policy which has been implemented so far," said Ms Straujuma after her nomination. However painful, Mr. Dombrovskis's austerity policies in the wake of the financial crisis in 2008-09 have led to a strong recovery. Latvia's economy has steadily improved over the past two years and is now growing at 4%, faster than any other EU country. Average wages have regained their level before the crisis. Inflation is near-zero. For the first time since 2006, households' assets exceed their liabilities.

Ms Straujuma is backed by a four-party coalition consisting of the Unity Party, the right-wing National Alliance, the centre-right Reform Party and the centrist Union of Greens and Farmers, currently an opposition party, as well as a few independent MPS. She is unlikely to use her majority to rock a boat that is sailing so smoothly. Even the controversial introduction of the euro on January 1st has gone well. According to the latest Eurobarometer survey, Latvians' support for the euro has risen to 53%, close to the average in the EU.

Mr. Dombrovskis's government was free of the direct influence of three oligarchs, who used to wield political power in Latvia. The parties associated with two of them were disbanded after the last election, but the third, Aivars Lembergs, remains mayor of Ventspils and will

now be back in the game - the Union of Greens and Farmers is his political vehicle. Mr. Lembergs, one of Latvia's richest men, has long been on trial on charges of money laundering and abuse of office.

Besides keeping a diverse coalition together, Ms Straujuma's task is to reform health care and education, says Pauls Raudseps, founder of *Ir*, a weekly magazine in Latvia. Both have been neglected in the efforts to save the country from bankruptcy. The new prime minister will not have long to make her mark: Latvians are due to go to the polls in October. If Ms Straujuma turns out to be as tenacious as Mrs Merkel, she will fight to keep her job.

---

XXX XXX XXX

**PATEICĪBAS**

XXX XXX XXX

---

Sirsnīgi pateicos draudzes mācītājam un Dāmu saimei par apsveikumu dzimšanas dienā un Baznīcas kalendāru. Tāpat liela pateicība tām lielajām un mazajām rokām, kuŗas gādāja par piparkūku un konfekšu maisiņu ar jauko Andreja zīmēto un Anniņas rakstīto kartiņu.  
Mirdza Eglīte.

Sirsnīgs paldies deju kopai *Pērkonītim* par garšīgām piparkūkām un mācītājam Dāgam Demandtam ar draudzi par Baznīcas gada grāmatu un adrešu grāmatiņu.  
Aija un Augusts Lapicki.

Mīļš paldies draudzei un māc. Dāgam Demandtam par mīļiem sveicieniem manā gadu mijā. Arī paldies par Baznīcas gada grāmatu.

Paldies *Pērkonītim* par gardumiem un 5. klases skolniecei Katrīnai par skaisto pantiņu.  
Pateicībā Lidija Ludiņa.

Pateicamies ikvienam, kas bij kopā ar mums - gan personīgi, gan domās un lūgšanās - Jāņa slimošanas laikā un izvadot viņu pēdējā gaitā. Īpašs paldies mācītājam Dāgam Demandtam un ērģelniecei Gunai Kalmītei Skujiņai. Esam pateicīgi Korporāciju kopai un Patrias filistriem par goda sardzi; tāpat draudzei, Organizāciju apvienībai, Sporta kopai un Daugavas Vanāgiem. Visubeidzot, paldies draudzes korim, ar kuŗu kopā Jānis vēl dziedāja pirmajā adventā. Likās, ka līdzjūtīgi ļaudis bij mums visapkārt. Par to mīļš paldies!

Brigita Robiņa, Baiba, Daina, Laila un Zaiga

---

XXX XXX XXX

**Sludinājumi**

XXX XXX XXX

---

Visi dzer tēju... **“LaSociete du The”**

tējas veikals jau pastāv sešpadsmit gadus - piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tēju šķirnes - baltās un zaļās un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt šīs tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām. Veikals atvērts pirmd.-piektd. no 12:00-18:00, sestd.no 10:00-18:00, svētd.slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki *Tony Ruggiero* un *Božena Dimants*. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

Adrese - 2708 Lyndale Ave So, Mineapolē 55408; [www.Teashop.us](http://www.Teashop.us); 612-871-5148.

---

Varu jums palīdzēt **MĀJU PIRKŠANĀ** vai **PĀRDOŠANĀ**

To daru visā Dvīņu pilsētu rajonā vairāk nekā 25 gadus.

Ar jautājumiem, lūdzu zvaniet katrā laikā: MĀRIS KURMIS - Counselor Realty -

**612-558-6784** (mob.), **952-476-1832** (mājās).

---

Mūsu draudzes mazais orķestris "**Mineapoles Dvēsele**" spēlē kristīgo mūziku - meklē bundzinieku, basa ģitaristu un vīrieti vokālistu.

Ja Jums ir interese piedalīties, lūdzu sazināties ar Viktoru Konteru - [kkvk344@MSN.com](mailto:kkvk344@MSN.com), tālrunis: 952-412-4592. Mēģinājumi parasti notiek ceturtdienas vakaros.

---

### **Sakrālais tūrisms Latvijā**

Latvijas dievnamu kultūrvēsturē - Latvijas kristīgās ticības ceļi

Vienas dienas ekskursijas - Divu dienu ekskursijas

Kontakti "SAKRĀLAIS TŪRISMS" SIA

e-pasts: [info@sakralaisturisms.lv](mailto:info@sakralaisturisms.lv) -Tālr.: 29433556; 67350085. <http://www.sakralaisturisms.lv/>

---

### **Izkārtoju mājas izpārdošanu (Estate Sale).**

Vai Jūs pārceļaties, vai Jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem, utt.? Es varu Jums palīdzēt.

- \* Izšķiroju mantas (sazinoties ar Jums) - ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
- \* Sakārtoju mantas pārdošanai. \* Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
- \* Vadu pārdošanu/Estate Sale. (Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām).

**Maija Zaeska: 763-972-2521** (mājās); **952-454-4172** (kabatas); [zaeska@frontiernet.net](mailto:zaeska@frontiernet.net)

---

\*\*\* **Draudzes e-pasta adrese: [mndraudze@gmail.com](mailto:mndraudze@gmail.com)**

\*\*\* **Draudzes mājas lapa: [www.mndraudze.org](http://www.mndraudze.org)**

---

### **Svētrīta Zvanu lasītāju uzmanībai -**

"Svetrīta Zvani" ir pieejami draudzes mājas lapā katra mēneša pirmā nedēļā.

[www.mndraudze.org](http://www.mndraudze.org).

\*\*\*\*\*

Latviešu ev.lut. baznīcai Amerikā (LELBAi) tagad ir jauna satikšanās vieta - jauna mājas lapa!!! [www.lelba.org](http://www.lelba.org)

Aicinām tevi apskatīties un būt daļai no tās!  
Jaunās mājas lapas redaktore Edija Banka-Demandte.

---

### **Draudzes darbinieku KANCELEJAS STUNDAS:**

Otrdienās - darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 dienā.  
Trešdienās - mācītājs Dāgs Demandts, 10:00-14:00;  
- kasieris Visvaris Ģiga, 10:00-14:00 dienā.  
Ceturtdienās - darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 dienā.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē - augšējais zvans-augšējam stāvam, apakšējais zvans-lejas stāvam).

---

### **Church Services and Calendar of Events**

**February:**

Sunday - 2nd - 11:00 AM - Church Service followed by fellowship. Pastor Dāg will talk about growing up in Quebec, Canada. "Poutine" and "crepes" will be served. Donations will be sent to a school in Kazdanga, Latvia for the lunch program.

Sunday - 9th - 11:00 AM - Church Service with Holy Communion. After the service - the Ladies Auxillary Annual meeting.

Sunday - 16th - 11:00 AM - Church Service. After the service - 1:00 PM - Annual Meeting of the Congregation.

Thursday - 20th - 11:00 AM - Bible study.

Saturday - 22nd - 6:00 PM - Sing-a-long evening of Latvian songs (song words on screen) for all who like to sing. Bring along some treats for the refreshment table. Admission: free will donation. - at the Church (lower level).

Sunday - 23rd - 11:00 AM - Church Service with Holy Communion and installation of Church Board. Fellowship after the service.

**March:**

Sunday - 2nd - 11:00 AM - Church Service with Holy Communion. Fellowship.

(Saturday, 29th - 6:00 PM - Concert and evening of songs, dances, food, drink with folk ensemble TEIKSMA! At the Chech/Slovak Sokol Hall - St. Paul).

=====

**LATVIAN EV. LUTH. CHURCH**  
of Minneapolis and St. Paul  
3152 17th Avenue South  
Minneapolis, Minnesota 55407

**NON-PROFIT ORGANIZATION  
U. S. POSTAGE PAID  
TWIN CITIES MN  
permit no. 90327**

Change Service Requested

**SVĒTRĪTA ZVANUS** izdod Mineapoles-St.Paulas latviešu ev.lut. draudze. Redakcijas kollēģijā: māc. Dāgs Demandts, Edija Banka-Demandte, Sk. Dombrovska, A. Dravniece, R. Drone, M.Eglīte, A. Hobbs, R. Prauliņa, L. Sproģis, Sk. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt MAŠĪNRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 17. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu nummura iznākšanai -apm. vienu mēnesi. Redakcija lūdz \$25.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

CIENTĀJAMIE LASĪTĀJI! lūdzu paziņojiet ADRESES MAIŅU.

**draudzes kancelejā. Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.**